

DYMO®



it Guida per l'utente

es Guía del Usuario

pt Guia do Utilizador

tr Kullanım Kılavuzu

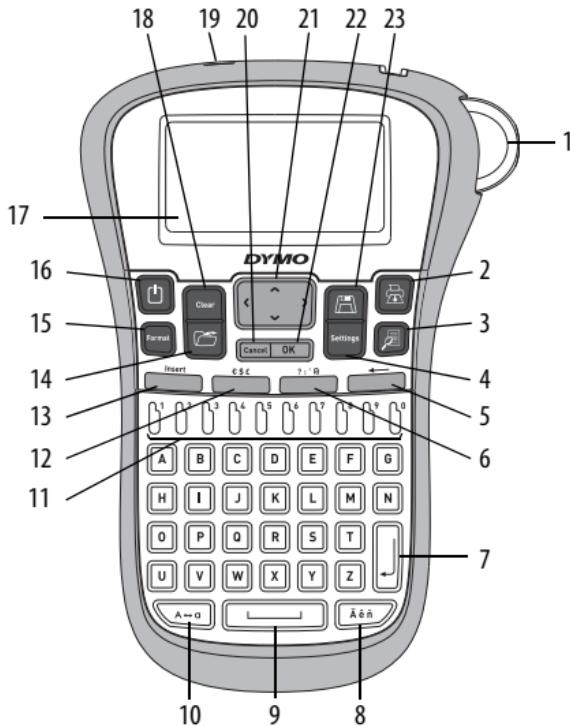
LabelManager®

260P

İçindekiler

Yeni Etiketleme Makineniz Hakkında	89
Ürün Kaydı.....	89
Başlarken	89
Pillerin Takılması	89
Pil Paketinin Takılması	90
Pil Paketinin Yeniden Şarj Edilmesi	90
Şeridin takılması	91
Etiketleme Makinesini ilk kez Kullanma	92
Etiketleme Makinesini Daha Yakından Tanıycin	93
Güç	93
LCD Ekran	94
Birim	95
Ekle	95
Ayarlar	95
CAPS Modu	95
Geri silme Tuşu	95
Temizle	95
Gezinti Tuşları	96
İptal Tuşu	96
Şeridinizin Biçimlendirilmesi	97
Yazı tipi	98
Yazı tipi Boyutu	98
Yazı tipi Stilleri	99
Kenarlık ve Altçizgi Stilleri Ekleme	99
Ayna Metni kullanma	100

Metni Hızalama	100
Sabit Uzunluğa sahip şerit Oluşturma	101
İki Satırlı Şeritler Oluşturma	102
Hazır Desenlerin, Sembollerin ve Özel Karakterlerin Kullanılması ... 103	
Hazır Desen Ekleme	103
Sembol Ekleme	104
Sembol Tuşlarını Kullanma	104
Uluslararası Karakterler Ekleme	105
Baskı Seçenekleri	106
Şerit Ön-izleme	106
Birden çok şerit yazdırma	106
Etiketleme Makinesi Belleğinin Kullanılması	106
Şeridi Kaydetme	107
Kaydedilen şeritleri Açıma	107
Kaydedilen Metni Yerleştirme	108
Etiketleme Makinenizin Bakımı	109
Sorun Giderme	110
Dokümantasyon Geri Bildirimi	111
Çevre Bilgileri	112



Şekil 1 DYMO® LabelManager 260P Elektronik Etiketleme Makinesi

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| 1 Kesici düğme | 9 Spacebar boşluk tuşu | 17 LCD ekran |
| 2 Baskı | 10 | 18 Temizle |
| 3 Ön izleme | 11 Numerik tuşlar | 19 AC güç adaptörü |
| 4 Ayarlar | 12 Para birimi sembollerı | 20 İptal tuşu |
| 5 Geri silme tuşu | 13 Ekle | 21 Gezinti |
| 6 Semboller - Genel | 14 Aç | 22 Tamam |
| 7 Return geri dönüş tuşu | 15 Biçim | 23 Kaydet |
| 8 Aksanlı karakter | 16 Açıma / kapama tuşu | |

Yeni Etiketleme Makineniz Hakkında

DYMO® LabelManager 260P elektronik etiketleme makinesi ile yüksek kaliteli, kendinden yapışkanlı çok çeşitli şeritler oluşturabilirsiniz. Şeritlerinizi çok farklı yazı stili, ebat ve stillerde bastırmayı seçebilirsiniz. Etiketleme makinesi 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), veya 12 mm (1/2") genişliklerinde DYMO D1 şeritler kullanır. Bu şeritler çok çeşitli renklerde bulunmaktadır.

Etiketleme makinenizin şeritleri ve aksesuarları konusunda detaylı bilgi almak için www.dymo.com adresini ziyaret edebilirsiniz.

Ürün Kaydı

Etiketleme makinenizi çevrimiçi olarak kaydetmek için www.dymo.com/register adresini ziyaret edin.

Başlarken

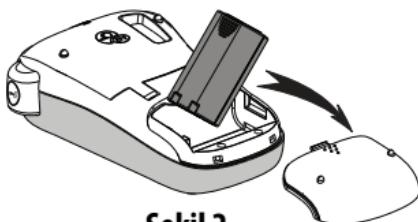
İlk şeridinizi basmak için bu bölümdeki talimatları izleyin.

Pillerin Takılması

Etiketleme makinesi yeniden şarj edilebilir lityum-iyon pille çalışmaktadır. Güç tasarrufu yapmak amacıyla etiketleme makinesi iki dakikalık çalışmama sonucunda otomatik olarak kapanacaktır.

Pil Paketinin Takılması

Etiketleme makinesi ile gelen pil paketi kısmi olarak şarj edilmiş şekilde gelir. Etiketleme makinenizi ilk sefer kullanmadan önce pil paketini şarj etmenize gerek yoktur.



Şekil 2

Pil paketini yerleştirmek için

- 1 Pil yuvası kapağını, Etiketleme makinesinden kaydırarak açın. Bkz. Şekil 2
- 2 Pil paketini pil yuvasına takın.
- 3 Pil yuvası kapağını değiştirin.

NOT Etiketleme makinesini uzun süre kullanmayacaksanız pil paketini çıkarın.

Pil Paketinin Yeniden Şarj Edilmesi

Pil paketini yeniden şarj etmeniz için, etiketleme makinenizle birlikte bir güç adaptörü bulunmaktadır.

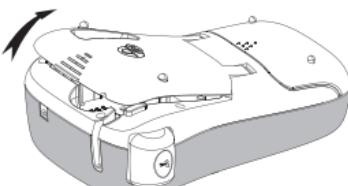
NOT Güç adaptörü sadece pil paketini yeniden şarj etmek için kullanılır; güç adaptörü Etiketleme makinesine güç vermek için kullanılamaz.

Pil paketini yeniden şarj etmek için

- 1 Adaptörün ucunu etiketleme makinesinin üst kısmındaki adaptör konektörüne takın.
- 2 Adaptörün diğer ucunu bir elektrik prizine takın.

Şeridin takılması

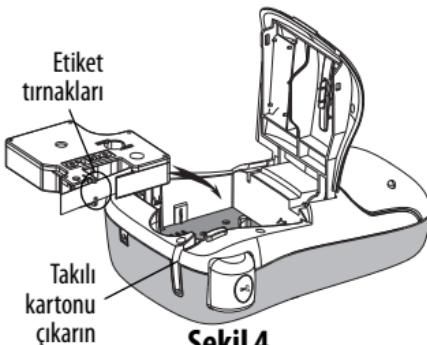
Etiketleme makineniz bir adet şerit ile birlikte gelmektedir. Ek şerit satın alma konusunda ayrıntılı bilgi için www.dymo.com adresini ziyaret edin.



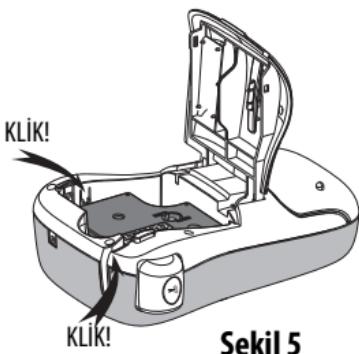
Şekil 3

Şeridi yerleştirmek için

- 1 Şerit yuvasını açmak için şerit kapağını kaldırın. Bkz. Şekil 3
- 2 Etiketleme makinesini ilk kez kullanmadan önce, Şerit çıkış yuvasından koruyucu karton ekini çıkartın. Bkz. Şekil 4.
- 3 Kaseti Şerit yukarı bakacak şekilde Şerit tırnakları arasına takın.
- 4 Kasetten klik sesi gelene kadar yavaşça bastırınız. Bkz. Şekil 5.
- 5 Etiket şerit kapağını kapatınız.



Şekil 4



Şekil 5

Etiketleme Makinesini ilk kez Kullanma

Güçü ilk kez açığınızda, dili , ölçüm birimlerini, ve şerit genişliğini seçmeniz istenir. Bu seçimler siz onları değiştirene kadar ayarlı olarak kalır.



tuşunu kullanarak bu seçimleri değiştirebilirsiniz.

Etiketleme makinesini ayarlamak için

- 1 Gücü açmak için tuşuna basın.
- 2 Dili seçin ve tuşuna basın.
- 3 İnç ya da milimetre seçin ve tuşuna basın.
- 4 Mevcut durumda Etiketleme makinesi içindeki şerit kasedinin genişliğini seçin ve tuşuna basın.

Artık ilk şeridinizi basmaya hazırlınsız.

Şerit basmak için

- 1 Basit bir şerit oluşturmak için metin girin.
- 2 tuşuna basın.
- 3 Kopya sayısını seçin.
- 4 Yazdırınmak için veya tuşuna basın.
- 5 Şeridi kesmek için kesici düğmesine basın.

Tebrikler! İlk Şeridinizi bastınız. Şerit oluşturma konusunda mevcut seçenekleri öğrenmek için okumaya devam edin.

Etiketleme Makinesini Daha Yakından Tanıyun

Etiketleme makinenizdeki fonksiyon ve özellik tuşlarının yerlerini tanıtmaya başlayın. Bkz. Resim 1. Aşağıdaki bölümler her bir özelliği ayrıntılı olarak açıklamaktadır.

Güç



düğmesi gücü açar ve kapatır. 2 dakika boyunca hiçbir tuşa basmazsanız makine kendini otomatik olarak kapatacaktır. Makine otomatik olarak kapandığında, yazdığınız son şerit hafızada kalarak, makineyi açtığınızda ekrana gelecektir. Ayrıca daha önce seçtiğiniz ayarlar da hafızadadır.

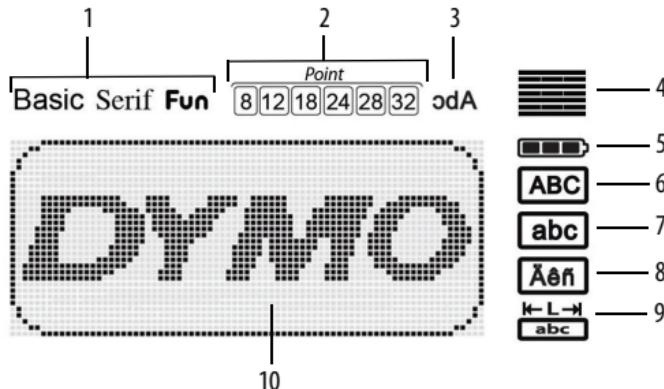
Makine manuel olarak kapatıldığında, şerit metni ve stil ayarları hafızada kalmaz, makine yeniden açıldığında ise boş bir şerit gösterilir.

Mevcut şerit halihazırda kaydedilmediyse, gücü kapatığınızda şeridi kaydetmeniz sorulur.

LCD Ekran

Gösterge bir kerede iki satırlık yazı gösterebilir. Her satırda gösterilen karakter sayısı orantılı boşluk nedeniyle değişimlidir.

DYMO'nun kendine özgü grafik göstergesi ile, eklediğiniz biçimlendirmelerin çoğu anında görüntülenir.



Bir özelliğin seçildiğini size bildirmek için, LCD ekranın üzerindeki özellik göstergeleri siyahdır.

- | | | | |
|----------|------------------|-----------|----------------------|
| 1 | Yazı tipi | 6 | Büyük harf |
| 2 | Yazı tipi boyutu | 7 | Küçük harf |
| 3 | Metni yansıt | 8 | Aksanlı karakter |
| 4 | Metin hızısı | 9 | Sabit şerit uzunluğu |
| 5 | Pil | 10 | Düzenleme alanı |

Biçim

 tuşu yazı tipini, yazı tipi boyutunu, stili, kenarlıklarını ve alt çizgiyi, şerit uzunluğunu, hizayı ve yansıtma alt menülerini gösterir. Bu biçimlendirme özellikleri bu Kullanım Kılavuzunun ilerleyen bölümlerinde anlatılmaktadır.

Ekle

Insert tuşu sembollerı, hazır deseni veya kaydedilmiş metni şeridiniz üzerine yerleştirmenize izin verir. Bu özellikler bu Kullanım Kılavuzunun ilerleyen bölümlerinde anlatılmaktadır.

Ayarlar

 tuşu dili, ölçüm birimlerini, şerit genişliğini ve bilgi alt-menülerini gösterir.

CAPS Modu

 tuşu ile büyük harf ve küçük harf seçimi yapabilirsiniz. CAPS modu açıldığında, ekranda CAPS modu göstergesi görünür ve bastığınız tüm harfler büyük harf olarak çıkar. Varsayılan ayar CAPS modu kapalı ayarıdır. Caps modu kapalı olduğunda, tüm harfler küçük harf olarak çıkar.

Geri silme Tuşu

← tuşu imlecin solundaki karakteri siler.

Temizle

 tuşu size tüm şerit metnini, yalnızca metin biçimini veya her ikisini de temizleme seçimi sunar.

Gezinti Tuşları

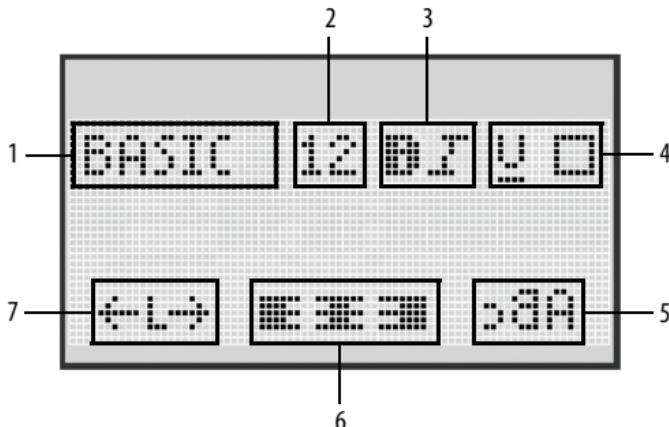
Sağ ve sol gezinti tuşlarına basarak şeridinizi inceleyebilir gerekli değişiklikleri yapabilirsiniz. Aynı zamanda menü seçimleri arasında yukarı ve aşağı ok tuşları sayesinde gezinebilir, bir seçim yapmak için  tuşuna basabilirsiniz.

İptal Tuşu

 tuşuna basarak girmiş olduğunuz menüden çıkabilir veya bir hareketi iptal edebilirisiniz.

Şeridinizin Biçimlendirilmesi

Şeritlerinizin görünümünü geliştirmek için birçok format seçenekinden birini seçebilirsiniz.



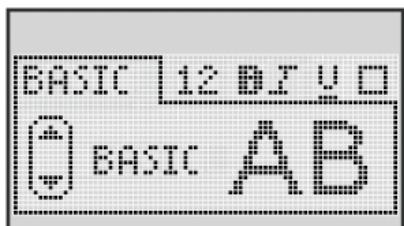
- | | | | |
|----------|------------------------|----------|----------------|
| 1 | Yazı tipi | 5 | Ayna |
| 2 | Yazı tipi boyutu | 6 | Hızalama |
| 3 | Yazı tipi stili | 7 | Şerit uzunluğu |
| 4 | Çerçeveler/Altı çizili | | |

Biçimlendirmeyi ayarlamak için

- 1 Format tuşuna basın.
- 2 Değiştirilecek biçimlendirme özelliğini seçmek için Navigasyon tuşlarını kullanın ve OK tuşuna basın.
- 3 Şeridinize uygulanacak olan seçeneği seçin ve OK tuşuna basın.

Yazı tipi

Şeritiniz için üç adet farklı yazı tipi bulunmaktadır:

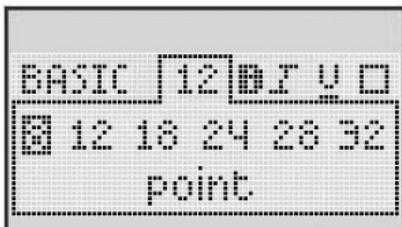


Temel	AB
Serif	AB
Eğlence	AB

- ◆ Yazı tipini seçmek için yukarı ve aşağı gezinti tuşlarını kullanın.

Yazı tipi Boyutu

Şeritleriniz için altı adet yazı tipi boyutu bulunmaktadır:



Yazı tipi boyutları, seçmiş olduğunuz şerit genişliğine bağlıdır. Yazı tipi boyutu, bir şerit üzerindeki tüm karakterlere uygulanır.

Şerit genişliği

6 mm (1/4")

9 mm (3/8")

12 mm (1/2")

Hazırda bulunan Yazı tipi Boyutu

8 nokta

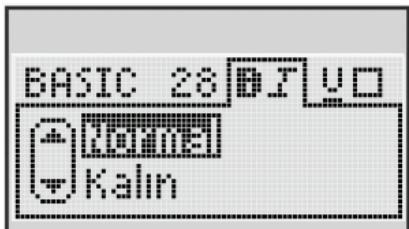
8, 12, 18 nokta

8, 12, 18, 24, 28, 32 nokta

- ◆ Yazı tipi boyutunu seçmek için yukarı ve aşağı veya sol ve sağ gezinti tuşlarını kullanın.

Yazı tipi Stilleri

Altı farklı yazı tipi stilinden birini seçebilirsiniz:

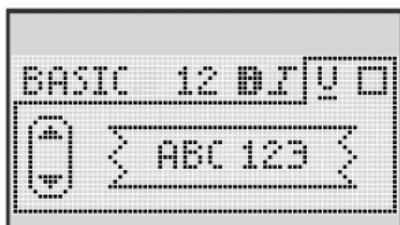


Normal	AaBb
Kalın	AaBb
İtalik	<i>AaBb</i>
İçi boş	AaBb
Gölgeli	AaBb
Dikey	ABA

- ◆ Yazı tipi stilini seçmek için yukarı ve aşağı gezinti tuşlarını kullanın.

Kenarlık ve Altçizgi Stilleri Ekleme

Bir kenarlık veya altçizgi stili seçerek metninizi vurgulayabilirsiniz.



<u>ABC 123</u>	Altı çizgili		Parşömen
ABC 123	Kare		Konuşma
ABC 123	Yuvarlak		Çicekler
ABC 123	Köşeli		Afiş
ABC 123	Köşeli		

- ◆ Kenarlığı veya alt çizgili stili seçmek için yukarı ve aşağı gezinti tuşlarını kullanın.

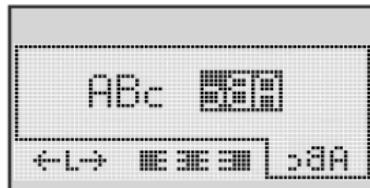
Şeridin altı çizgili yapılabılır, kenarlık içine alınabilir, fakat ikisi birlikte yapılamaz.

İki satırlı şeritlerde kenarlıklar kullanırken, her iki satır da bir kenarlık ile kapatılır.

İki satırlı şeritlerde alt çizgi kullanırken, her iki satırın da altı çizilir.

Ayna Metni kullanma

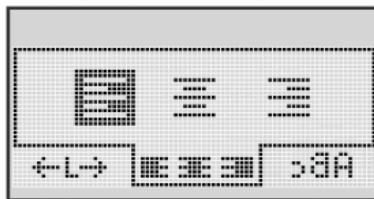
Ayna biçimini, metni aynada görürmüştünüz gibi sağdan sola doğru okunur şekilde yazdırmanızı sağlar.



- ◆ Ayna biçimini seçmek için sol ve sağ gezinti tuşlarını kullanın.

Metni Hizalama

Metni şerit üzerinde sol veya sağa dayalı olarak yazdırmak için metni hizalayabilirsiniz. Varsayılan hizalama ortadadır.



- ◆ Metin hizalamasını seçmek için sol ve sağ gezinti tuşlarını kullanın.

Sabit Uzunluğa sahip şerit Oluşturma

Genellikle şeridin uzunluğu metnin uzunluğu tarafından belirlenir. Ancak belirli bir uygulama için şeridin uzunluğunu ayarlamayı seçebilirsiniz.

Sabit şerit uzunluğu seçtiğinizde, şerit metninin boyutu şeride sığmak için otomatik olarak ayarlanır. Metin sabit şerit uzunluğuna sığacak şekilde ayarlanamazsa, bu metin için olası en ufak şerit uzunluğunu gösteren mesaj gösterilir. 400 mm (15") uzunluğa kadar sabit bir şerit uzunluğu seçebilirsiniz.

Sabit uzunluğu ayarlamak için



- 1 Sabit özelliğini seçmek için yukarı ve aşağı gezinti tuşlarını kullanın.



- 2 Şerit uzunluğunu seçmek için yukarı ve aşağı gezinti tuşlarını kullanın, veya şerit uzunluğunu girmek için numara tuşlarını kullanın.

İki Satırlı Şeritler Oluşturma

Bir şerit üzerine en fazla iki satır yazdırabilirsiniz. 6 mm (1/4") şeritlerde sadece bir satır metin yazdırılabilir.

İki satırlık şerit oluşturmak için

- 1** İlk satırın metnini yazın ve  tuşuna basın.
- 2** Daha sonra ikinci satırı yazınız.
- 3** Yazdırmak için  tuşuna basın.

Hazır Desenlerin, Sembollerin ve Özel Karakterlerin Kullanılması

Şeritlerinize hazır desenler, semboller ve diğer özel karakterler eklemek mümkündür.

Hazır Desen Ekleme

Etiketleme makinesi aşağıda gösterilen hazır deseni içerir.

↑	↓	←	→	
↑	↓	↗	↖	
↔	↳	↔	✓	✗
☞	👉	☞	👎	👉
©	®	™	€	
📞	📠	✂️		
😊	😢	😐	👤	👤
weathermap	☔	▬	⌚	🕒
✚	⌚	👤	♿	☠️
📁	📁	📄	📄	💾
⬅	➡	➡	➡	
➡	⬅	⬅	➡	
⚠	⚠	⚠	⚠	
⚠	⚠	⚠	🚫	
📅	🚩	♻️	🍷	॥
🚐	✳️	🍎	⛵	🐞
toItem	🌵	🚗	🎶	🐟
✈	🎱	🍅	🎵	⭕
△	□	🔒	➡	⌚
★	♠	♣	♥	♦

Hazır desen eklemek için

- 1 **Insert** tuşuna basın, **Hazır Desen** seçin ve **OK** tuşuna basın.
- 2 İstenilen hazır deseni seçmek için yukarı ve aşağı veya sol ve sağ gezinti tuşlarını kullanın.
- 3 Hazır deseni bulduğunuzda, hazır deseni şeridinize eklemek için **OK** tuşuna basın.

Sembol Ekleme

Etiketleme makinesi aşağıda gösterilen uzatılmış sembollerini desteklemektedir.

?	!	—	-	:
'	"	,	.	;
'	ı	ç	/	\
&	@	#	%	%o
	()	{	}
[]	°	*	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
½	⅓	¼	⅔	⅔
¼	½	¾	⅛	§
₀	₁	₂	₃	₄

5	6	7	8	9
ø	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
A	B	Γ	Δ	Ε
Z	H	Θ	I	Κ
Λ	M	N	Ξ	Ο
Π	P	Σ	T	Υ
Φ	X	Ψ	Ω	

Sembol eklemek için

- 1 **Insert** tuşuna basın, **Semboller** seçin ve sonra  tuşuna basın.
- 2 İstenilen simbolü seçmek için yukarı ve aşağı veya sol ve sağ gezinti tuşlarını kullanın.
- 3 Sembolu bulduğunuzda, simbolu şeride eklemek için  tuşuna basın.

Sembol Tuşlarını Kullanma

Genel, noktalama ve para simbolü kısa yol tuşlarını kullanarak hızla simboller ekleyebilirsiniz.

Hızlıca simbol eklemek için

- 1 Aşağıdakilerden birisine basın:
 - Genel bir simbol eklemek için **?:'@.**
 - Para simbolü eklemek için **€\$£.**
- 2 İstediğiniz simbolü seçin ve **OK** tuşuna basın.

Uluslararası Karakterler Ekleme

Etiketleme makinesi uzatılmış Latin karakter takımını destekler.

Aksan tuşuna bastıktan sonra, bir harfe basmak, o harfin tüm farklı türlerini içeren bir menüyü çıkartır.

Örneğin, dil olarak Fransızca seçiliyken Aksan tuşuna ve daha sonra **a** tuşuna basarsanız, **a à á æ** ve tüm benzer varyasyonlarını göreceksiniz. Karakter varyasyonları ve bunların görüldüğü sıra seçtiğiniz dile bağlıdır.

Aksanlı karakterler eklemek için

- 1 **Ä ê ñ** tuşuna basın.
Aksanlı karakter göstergesi ekranda gösterilir.
- 2 Alfa karaktere basın.
Aksan varyasyonları gösterilir.
- 3 İstediğiniz karakteri seçmek için sol ve sağ gezinti tuşlarını kullanın ve **OK** tuşuna basın.

Baskı Seçenekleri

Şeritlerinizi öznizleyebilir ve çoklu şeritler bastırabilirsiniz.

Şerit Ön-izleme

Şeridi basmadan önce metni veya biçimlendirmeyi öznizleyebilirsiniz.

Şeridinizi öznizlemek için

- ◆  tuşuna basın.

Şerit uzunluğu gösterilir. Sonra, Gerekirse, şerit metni ekran boyunca kayar.

Birden çok şerit yazdırma

Her bastırığınızda, kaç kopya yazdıracağınız sorulur. Bir kerede on kopyaya kadar yazdırabilirsiniz.

Birden çok şerit yazdırma için

- 1  tuşuna basın.
- 2 Yazdırılacak kopya sayısını seçin veya girin,  tuşuna basın.

Yazdırma işlemi sona erdiğinde kopya sayısı standart ayar olan 1 adede geri dönecektir.

Etiketleme Makinesi Belleğinin Kullanılması

Etiketleme makinesinde dokuz adet sık kullanılan şeride kadar metni kaydetmenizi sağlayan güçlü bir hafıza özelliği vardır. Kaydedilen şeritleri geri çağırabilir ve şerit içine kaydedilmiş metni yerlestirebilirsiniz.

Şeridi Kaydetme

Dokuz adede kadar sık kullanılan şeridi kaydedebilirsiniz. Bir şeridi kaydettiğinizde, metin ve tüm biçimlendirmeler kaydedilir.

Mevcut şeridi kaydetmek için

- 1  tuşuna basın. İlk olarak hazır olan hafıza yeri görüntülenir.
- 2 Yerler arasında hareket etmek için gezinti tuşlarını kullanın.
Bellek kayıt yerlerinden birinde yeni şerit saklayabilirisiniz.
- 3 Bellek kayıt yeri seçin ve  tuşuna basın.
Şeridiniz kaydedilir ve şerite geri dönersiniz.

Kaydedilen şeritleri Açma

Hafızaya kaydedilmiş şeritleri daha sonra kullanmak üzere kolaylıkla açabilirsiniz.

Kaydedilen şeritleri açmak için

- 1  tuşuna basın. İlk hafıza yeri görüntülenir.
- 2 Açılan şeridi seçmek ve açmak için gezinti tuşlarını kullanın ve  tuşuna basın.

Hafıza bölgesini temizlemek için, önce bir hafıza bölgesi seçin ve  tuşuna basın.

Kaydedilen Metni Yerleştirme

Kaydedilen şeridin metnini mevcut şeride ekleyebilirsiniz. Sadece kaydedilen metin yerleştirilir, biçimlendirme yerleştirilmmez.

Kaydedilen metni yerleştirmek için

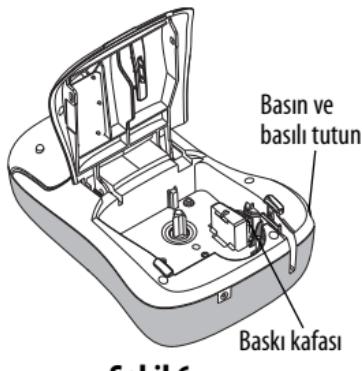
- 1 İmleci etikette, metni yerleştirmek istediğiniz yere konumlandırın.
- 2 **Insert** tuşuna basın, **Kaydedilen Metin** öğesini seçin ve  tuşuna basın.
İlk hafıza yeri görüntülenir.
- 3 Ekleme istedığınız metni seçmek için gezinti tuşlarını kullanın.
- 4  tuşuna basın.
Metin mevcut şeride eklenir.

Etiketleme Makinenizin Bakımı

Makinenize yapacağınız kısa ve basit bakımlar makineyi uzun süre arızasız kullanmanızı sağlar. Makinenizin sorunsuz çalışması için onu sık sık temizleyin. Her şerit kaseti değişiminde kesici bıçak temizleme işlemini tekrarlayın.

Kesici bıçağı temizlemek için

- 1 Şerit kasetini çıkarın.
- 2 Kesici bıçağı açıkta bırakmak için kesiciye basın ve basılı tutun. Bkz. Şekil 6
- 3 Bıçağın her iki tarafını da temizlemek için pamuk yumağı ve alkol kullanın.



Şekil 6

Baskı kafasını temizlemek için

- 1 Şerit kasetini çıkarın.
- 2 Temizleme aracını şerit yuvası kapağından çıkarın.
- 3 Baskı kafasında aracın pedli tarafını yavaşça silin. Bkz. Şekil 6

Sorun Giderme

Etiketleme makinenizde bir sorun ile karşılaşırsanız aşağıdaki çözüm önerilerine göz atın.

Sorun/Hata Mesajı	Çözüm
Ekranda görüntü yok	<ul style="list-style-type: none">Etiketleme makinesinin açık olduğundan emin olun.Pil paketini yeniden şarj etmek için güç adaptörünü takın. Bkz. Pil Paketinin Yeniden Şarj Edilmesi
Kötü Baskı Kalitesi	<ul style="list-style-type: none">Pil paketini yeniden şarj etmek için güç adaptörünü takın. Bkz. Pil Paketinin Yeniden Şarj EdilmesiBaskı kafasını temizleyin.Şerit kasetinin doğru olarak takıldığından emin olun.Şerit kasetini değiştirin.
Düşük Kesici Performansı	Kesme bıçağını temizleyin. Bkz. Etiketleme Makinenizin Bakımı.
Yazdırılıyor...	Harekete gerek yok Bu mesaj baskı işlemi bittiğinde yok olacaktır.
Çok fazla karakter Arabellekteki maksimum karakter sayısı aşıldı	Arabellekteki tüm metni veya bir kısmını silin
Çok fazla satır Maksimum satır sayısı aşıldı	<ul style="list-style-type: none">Şerit genişliğine siğdirmek için bir satır silin.Daha geniş bir şerit kaseti takın.
Pili Şarj Edin! Pil bitmek üzere.	Pil paketini şarj etmek için güç adaptörünü takın. Bkz. Pil Paketinin Yeniden Şarj Edilmesi

Sorun/Hata Mesajı	Çözüm
Pil Hatası! Pil paketi düzgün olarak takılmamış veya hatalı.	<ul style="list-style-type: none"> Pil paketinin doğru takıldığından emin olun. Bkz. Pil Paketinin Takılması Pil paketini değiştiririn.
Bekleyin - Pil Şarj oluyor	Etiketleme makinesini fişten çekmeden önce pil paketinin yeniden şarj olmasını bekleyin.
Şerit Sıkışması Motor, şerit sıkışması yüzünden durdu.	<ul style="list-style-type: none"> Sıkışan şeriti çıkarın; şerit kasetini değiştiririn. Kesme bıçağını temizleyin.

Yardıma ihtiyacınız varsa, www.dymo.com adresindeki DYMO web sitesini ziyaret edin.

Dokümantasyon Geri Bildirimi

Ürünlerimiz için en yüksek kalitede dokümantasyon üretme konusunda sürekli olarak çalışmaktadır. Geri bildirimlerinizi memnuniyetle karşılamaktayız.

Kullanıcı kılavuzlarılarındaki yorum ve önerilerinizi gönderin. Geri bildiriminizle birlikte aşağıdaki bilgileri de lütfen ekleyin:

- Ürün adı, model numarası ve Kullanım kılavuzu sayfa numarası
- Doğru ya da açık olmayan talimatlar, daha çok ayrıntı gerektiren alanlar ve benzeri ile ilgili kısa açıklamalar.

Dokümantasyon kapsamına alınmasını istediğiniz ilave konular hakkındaki önerilerinizi de memnuniyetle karşılamaktayız.

E-posta mesajlarınızı şu adres'e gönderin: **documentation@dymo.com**

Lütfen bu e-posta adresinin sadece dokümantasyon geri bildirimi için olduğunu unutmayın. Teknik bir sorunuz varsa lütfen Müşteri Destek hattı ile temasla geçin.

Çevre Bilgileri

Satın aldığınız ekipman, üretiminde doğal kaynakların çıkarılması ve kullanımını gerektirmektedir. Sağlık ve çevre için tehlikeli maddeler içerebilir.

Bu maddelerin çevreye dağılımının önlenmesi ve doğal kaynaklar üzerindeki baskının hafifletilmesi için geri dönüşüm sistemlerini kullanmanızı teşvik ediyoruz. Bu sistemler, ömrü sona eren malzemelerin çoğunu çevresel yönden yeniden kullanacak ya da bunların geri dönüşümünü sağlayacaktır.

Cihazınızda bulunan çapraz kutu simgesi bu sistemleri kullanmanız gerektiğini gösterir.



Bu ürünün toplanması, yeniden kullanımı ve geri dönüşümü ile ilgili daha fazla bilgiye ihtiyacınız olursa lütfen yerel ya da bölgesel atık yönetimine müracaat edin.

Ürünlerimizin çevresel performansı ile ilgili daha fazla bilgi için DYMO ile de irtibata geçebilirsiniz.

Bu ürün EMC ve alçak gerilim direktiflerine uygun olarak CE işaretlidir ve aşağıdaki uluslararası standartlarla uyumlu olacak şekilde tasarlanmıştır:

US FCC Sınıf B Uyumluluk

Güvenlik - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI Uyumluluğu

EN 55022; EN 61000 (+ ilaveler)

RoHS 2002/95/EC



Newell**Rubbermaid**TM

Brands That Matter

Produced by:

DYMO bvba, Industriepark-Noord 30
B-9100 Sint-Niklaas - Belgium

A Newell Rubbermaid Company
www.newellco.com

Made in China © 2009 DYMO

W002770 07/09 DIS-107